

Vurdering/fagdag tysk II

Dette er en oppgavesamling for nivå II. Temaet i oppgavene er jul. Teksten er tatt fra MOMENTE 2, side 274.

Oppgavene henger sammen, men mange kan også løses uavhengig av helheten.

Oppgavene 1, 2B og 4a kan også bevsares muntlig. Oppgaven 4b kan også brukes som grunnlag for diskusjon i klassen.

Tips: Del ut sjekklista «skrive på tysk» (som du finner i elev- og lærerressursen), og be elevene rette opp sine egne tekster med utgangspunkt i lista. Det hjelper elevene med å reflektere over sin egen læring og å bli mer selvstendige i læringsprosessen.

Hvis du i tillegg gir elevene i oppdrag å gi eksempler på hva de rettet opp, har du inkludert en oppgave som Google Translate ikke kan hjelpe dem med.

Frohe Weihnachten

Oppgave 1

Welche Jahreszeit ist Ihre Lieblingsjahreszeit? Warum? Skriv 3–5 setninger på **tysk**.

Oppgave 2

Oppgaven består av to deler, 2A og 2B. Du skal svare på begge. Les teksten under og på de neste sidene, og svar på spørsmålene på **norsk**.

2A

- Hva har Martin Luther med dagens jul å gjøre?
- Hvordan så de første juletrærne ut?
- Hvilke tyske byer er kjent for pepperkakene sine?
- Hva argumenterer teksten for, og hvilke eksempler gis?



sborisov/iStock

Ein deutsches Fest

Weihnachten kommt aus Deutschland. «So ein Quatsch!», denkst du jetzt. Aber es stimmt schon ein bisschen: Viele Weihnachtsbräuche, die man heute auf der ganzen Welt kennt, kommen eigentlich aus Deutschland.

Fangen wir an:

Am Weihnachtstag feiern wir Jesu Geburt. Aber Geschenke gab es da früher nicht. Die brachte in Deutschland am 6. Dezember der Heilige Nikolaus. Als Martin Luther im 16. Jahrhundert das Christentum reformierte, legte er das Beschenken auf Heiligabend. Die Geschenke sollte Christus bringen. Und heute? Da beschenken wir uns alle an den Weihnachtstagen. Und die Geschenke bringt der Weihnachtsmann, der Julenisse oder Santa Claus, denken viele Kinder. Santa Claus? Da haben wir ihn wieder, den Sankt Nikolaus vom 6. Dezember.

Schauen wir weiter: Weihnachten ohne Weihnachtsbaum? Geht gar nicht! Die ersten Weihnachtsbäume gab es – na, ratet mal? – ja, in Deutschland, und zwar schon seit dem 16. Jahrhundert. Damals hingen oft Äpfel am Baum. Heute hängen wir stattdessen Kugeln auf. Hat eure Oma noch alte Glaskugeln? Schaut mal auf die Verpackung – die sind ganz sicher aus Thüringen. Vielleicht stellt ihr auch Lichterbögen oder Lichterdreiecke ins Fenster? Die ersten Lichterbögen standen im Erzgebirge in Sachsen in den Fenstern.

Aber wann ist denn nun endlich Weihnachten? Da musst du mal auf den Adventskalender gucken – noch so eine deutsche Erfindung. Der Adventskranz – ebenso. Die Lebkuchen – dafür sind Aachen, Nürnberg und Pulsnitz heute noch berühmt. Und wenn du «Glade jul », «Silent Night» oder «Stille Nacht» singst, dann singst du ein deutschsprachiges Lied aus dem 19. Jahrhundert – okay, aus Österreich.

Was kann man in der Adventszeit noch machen? Na klar, auf den Weihnachtsmarkt gehen. Mehr als 2 500 Weihnachtsmärkte gibt es in Deutschland. Die ältesten von ihnen gab es schon vor mehr als 500 Jahren. Auch diese Tradition hat sich vom deutschen Sprachraum aus über die Welt verbreitet.

Weihnachten ist vielleicht der schönste deutsche Export.

Ordforklaringer

der Quatsch *tullet*

der Brauch, -e* *skikk og bruk*

Heiligabend *julaften*

MOMENTE

Frohe Weihnachten

raten (rät – riet – hat geraten) *gjette*

stattdessen *i stedet for*

der Bogen, -* *buen*

der Lebkuchen, - *pepperkaken*

sich verbreiten über *spre seg over*

2B

Se på statistikken under, og svar på spørsmålene på **norsk**:

a) Hva spiser tyskere flest på julaften?

b) Hvor mye penger bruker den gjennomsnittlige tyskeren på å handle julegaver?



canva.com

Oppgave 3

Du har fått en e-post (se under) fra Toni, som er din tyske brevvenn. Klassen din har opprettet et samarbeid med en tysk skole, og dere forteller hverandre om deres hverdag og opplevelser.

Les e-posten fra Toni, og skriv et svar. I svaret ditt skal disse punktene være med:

- om og hvordan du feirer jul
- hvilke juletradisjoner som finnes i Norge eller der du bor
- hva du synes om det Toni forteller om juletradisjonene i Tyskland
- svar på spørsmålene Toni stiller

Skriv på **tysk**.



Yngve Leonhardsen

Hallo, du!

Vor den Weihnachtsferien wollte ich dir noch einmal schreiben. Danke für deine E-Mail und für die Bilder vom Schnee. Bei uns liegt (noch) kein Schnee – hoffentlich kommt er noch! Wenn es hier schneit, dann meistens im Januar oder Februar.

Umso schöner ist es, dass jetzt die Weihnachtszeit begonnen hat. Seit Ende November hängen in vielen Straßen Weihnachtslichter und die Weihnachtsmärkte sind geöffnet. Ich war am Wochenende auf dem Weihnachtsmarkt und es war wie immer sehr lecker: Currywurst, Knoblauchbrot, gebrannte Mandeln, Lebkuchen, mhmh! Ich war auch auf dem Riesenrad und habe kleine Geschenke für meine Eltern gekauft.

Auf unserem Weihnachtsmarkt gibt es einen großen Adventskalender. Alle, die dabei sind, wenn das Türchen geöffnet wird, können etwas gewinnen. Ich habe eine Weihnachtsmannmütze gewonnen – na ja.

Seit gestern wartet der Weihnachtsbaum auf dem Balkon auf seinen Einsatz. Wir schmücken ihn erst am 24. Bei anderen Leuten steht er schon seit dem ersten Advent. Wann stellt ihr euren Weihnachtsbaum auf – habt ihr einen? Hast du einen Adventskalender?

Als ich Kind war, war der 6. Dezember der schönste Tag vor Weihnachten, weil nachts der Nikolaus kommt und ich morgens dann Süßigkeiten und Plätzchen und ein kleines Geschenk gefunden habe. In letzter Zeit liebe ich die Adventssonntage mehr. Wir essen zusammen Plätzchen, singen Weihnachtslieder, schauen einen Märchenfilm und zünden die richtige Kerze an.

Was machst du in der Vorweihnachtszeit? Welche Traditionen findest du toll und wichtig? Hast du einen Lieblingsfeiertag?

Ich freue mich schon auf deine Antwort!

Viele Grüße

Toni

Ordforklaringer:

umso *desto*

das Riesenrad, -er* *pariserhjulet*

die Mütze, -n *luen*

schmücken *pynte*

das Plätzchen, - *småkaker som bakes og spises i juletiden*

Oppgave 4

Velg én av de tre oppgavene under, og skriv en sammenhengende tekst på **tysk**.

- a) Fortell om den fineste julefeiringen eller familiefesten du har opplevd. Hvor var du? Hvem var med? Hva var så spesielt?
- b) Teksten om jul argumenterer for at julen slik vi feirer den i dag, på et vis er en tysk oppfinnelse. Er du enig? Finn argumenter.
- c) Du har feiret jul i Tyskland sammen med Toni. Hva har du opplevd?